



# CanadaExport



## Prix d'excellence à l'exportation canadienne Annonce des finalistes

### Dans ce numéro

- 2 L'Espagne accueille Alimentaria 2004  
Signature d'une entente de coentreprise chilienne et canadienne
- 3 Accent international à Construct Canada 2003
- 4 Exposition d'art à voir absolument aux É.-U.  
Pavillon du Canada à Computer Digital Expo
- 6 Foires et missions commerciales

**V**ingt-cinq entreprises canadiennes ont été sélectionnées comme finalistes du programme des prestigieux **Prix d'excellence à l'exportation canadienne** ([www.infoexport.gc.ca/awards-prix](http://www.infoexport.gc.ca/awards-prix)) pour leur succès dans le domaine de l'exportation. Ces Prix ont été créés en 1983 par le gouvernement du Canada pour encourager les entreprises canadiennes à étendre leurs activités aux marchés d'exportation.

Les 12 gagnants des prix d'excellence à l'exportation canadienne seront annoncés en novembre à Toronto. Voici la liste des finalistes de cette année.

**ACRO Aerospace Inc.**, de Richmond, en Colombie-Britannique (président : Charles McIvor), offre des services de formation technique et d'ingénierie dans le domaine des moteurs et des pièces d'hélicoptère. ([www.acro.ca](http://www.acro.ca))

**BHP Billiton Diamonds Inc.**, de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest (président et directeur de l'exploitation : James Excell), exploite la mine de diamants d'Ekatî qui représente actuellement 4 % de la production mondiale de diamants. ([ekati.bhpbilliton.com/index.asp](http://ekati.bhpbilliton.com/index.asp))

**Blood Tribe Agricultural Project**, de Standoff, en Alberta (président : voir page 5 — Annonce

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

SEP 17 2003

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Vol. 21, n° 15  
15 septembre 2003

Supplément  
**ASIE DU SUD-EST :**  
**DE NOUVEAUX DÉBOUCHÉS**  
(voir l'encart)

### Larguer les amarres

## La participation à Nor-Shipping rapporte gros

La présence du Canada à la foire commerciale **Nor-Shipping**, qui s'est tenue en juin 2003, n'est pas passée inaperçue des membres de l'industrie du transport maritime de la Norvège et d'ailleurs. **Xanatos**, entreprise de la Colombie-Britannique qui offre des systèmes automatisés d'identification (SAI), a participé pour la première fois à Nor-Shipping et y a conclu un contrat de distribution dont la valeur s'élèverait à 1 million de dollars par année.

voir page 2 — Nor-Shipping



Shirley Wolf Serafini, ambassadrice du Canada en Norvège, et Jacek Piechota, secrétaire d'État de l'Économie de la Pologne, assistent à l'activité de création de partenariats Canada-Pologne tenue au pavillon du Canada à Nor-Shipping.